Wikipedia and the Biographies of LGBTQ+ People

Vic Sfriso (WMAR), Owen Blacker (WMLGBT+), Sofia Stancioff (A+F), Kit Heyam and An Millet



Wikipedia and the Biographies of LGBTQ+ People

- A guide with insights and tools for writing on transgender, travesti and LGBQ+ People in the Free Encyclopedia
- Coming soon in English!
- Translation team: WMLGBT+, Art+Feminism and Wikimedia Argentina

Wikipedia and the Biographies of LGBTQ+ People

Insights and Tools for Writing on Transgender,
Travesti and LGBQ+ People in the Free Encyclopedia





Where does it come from? Some experiences from Argentina

- Content gap related to LGBTQ+ culture, history and biographies: both in Spanish speaking-countries and locally (Argentina)
- We wanted to collaborate with the LGBTQ+ community in Argentina
- It is very important for us to be open to hear LGBTQ+ interests and needs, as well as to accompany their agenda
- In WMAR we created a special communication strategy, activities and workshops



Who collaborated in creating this guide in English?

- Victoria Stéfano: Argentinian travesti activist and journalist who collaborated creating the content of the guide in 2021
- **An Millet:** is a transmasculine lesbian activist for LGBTQ+ rights, social worker, mental health specialist and the author of "Cissexism and Health: tearing down invisible walls"
- **Kit Heyam:** is a writer and historian specialising in queer and trans history. Their book "Before We Were Trans: A New History of Gender" (Basic Books UK / Seal Press, 2022) is currently a finalist for the 2023 Lambda Award for Transgender Nonfiction.
- WMLGBT+, Art+Feminism and WMAR



Note on "travesti" in Spanish-speaking context - An Millet

- During the translation process, the word "travesti" was kept, so An Millet wrote a note to give context to this word
- "Travesti" have been claimed in Latin America as an identity, such as it happened with "queer" in English
- In Spain, "travesti" may not be as accepted by local activism as it is in Latin America
- Gender identities are geographically situated, and keeping "travesti" as a Global South identity has the potential to open questions on it



Note on "trans" in English language - Kit Heyam

- Kit's book "Before We Were Trans" shows us that gender has never been fixed, essentialized, or unchallenged.
- Focus on new methodological approaches to transgressive gender and sexuality in historical literature and culture
- With their note, Kit sought to defamiliarize some terms we often take for granted when writing about the past.
- Words like "man", "woman" and "cross-dressing" are no more objective or neutral than "transgender".



Barriers to writing about LGBTQ+ people on Wikipedia

- Encyclopedic relevance: lack of sources to meet the references criteria
- Historical invisibilization means that significant events, people and cultural productions haven't been documented
- * Orality and the shortage of graphic records
- Few or none photographic or audiovisual records

Journalistic production on travestis and transpeople

- O It's not only about a lack of sources, it's also about on how the journalistic content was written
- Media stigma: criminalization and spectacularization of transgenders and travestis
- O Pronouns, names and deadnames

¡Thank you!

@wikimedia_ar FB/IG: Wikimedia Argentina

